

3. De Lid-Staat waar de vervoerder is gevestigd kan, bij wijze van uitzondering, na raadpleging van de Commissie, toestaan dat wordt afgeweken van de in lid 1 voorgeschreven meerderheid, op voorwaarde dat de betrokken vervoermarkten niet kunnen worden verstoord door de wijze waarop de vervoeronderneming wordt beheerd.

4. Een attest afgegeven door de Lid-Staat waarin de vervoerder is gevestigd, moet worden voorgelegd als bewijs dat de vervoerder aan de in de leden 1, 2 en 3 gestelde voorwaarden voldoet. Dit attest of een kopie daarvan moet zich aan boord van het voertuig bevinden.

Artikel 3

Het in artikel 1 bedoelde binnenlands vervoer, verricht door een vervoerder die geen ingezetene is, valt onder de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de Lid-Staat waar dit vervoer door een daar niet woonachtige vervoerder wordt verricht; de toepassing van deze bepalingen op de betrokken vervoerders geschiedt onder dezelfde voorwaarden als die waaraan die Lid-Staat de eigen onderdanen onderwerpt, zodat discriminatie jegens daar niet woonachtige vervoerders op grond van hun nationaliteit of plaats van vestiging volledig wordt uitgesloten.

Artikel 4

Geen enkele Lid-Staat mag een daar niet woonachtige vervoerder het recht ontzeggen er met het oog op het verrichten van binnenlands vervoer als bedoeld in artikel 1 een fictieve zetel te kiezen, indien de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van die Lid-Staat de keuze van een plaats van vestiging voorschrijven. Deze fictieve zetel moet voor alle voertuigen van de betrokken vervoerder dezelfde zijn.

Artikel 5

1. Onverminderd het bepaalde in artikel 1, mogen vervoerders in de zin van dat artikel, met ingang van 1 januari

1987 in een andere Lid-Staat dan die waar zij gevestigd zijn, zonder kwantitatieve of kwalitatieve beperkingen onder de volgende voorwaarden binnenlands vervoer verrichten:

- het vervoer moet aansluiten op een goederenvervoer over de weg tussen twee Lid-Staten dat onder vergunning, of bij geliberaliseerd vervoer zonder vergunning, is uitgevoerd;
- het aantal vervoerprestaties is tot twee beperkt;
- de vervoerprestaties moeten worden verricht op de terugweg naar de Lid-Staat waar de vervoerder is gevestigd of naar die waar zich het vertrekpunt van het voorafgaande internationale vervoer bevindt.

2. Onverminderd het bepaalde in lid 1, geldt het bepaalde in de artikelen 2 en 3 ook voor het in lid 1 bedoelde binnenlands vervoer.

Artikel 6

De Lid-Staten mogen de overlegging van een stuk vragen waarmee wordt aangetoond dat het binnenlands vervoer als bedoeld in artikel 5 op een vervoer tussen twee Lid-Staten aansluit.

Artikel 7

De Lid-Staten stellen tijdig, na raadpleging van de Commissie, de maatregelen vast die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van deze verordening.

Artikel 8

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1986.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Voorstel voor een richtlijn van de Raad inzake de vermindering van de door asbest veroorzaakte milieuverontreiniging

COM(85) 632 def.

(Door de Commissie bij de Raad ingediend op 6 december 1985)

(85/C 349/04)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 100 en 235,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat in de actieprogramma's van de Europese Gemeenschappen inzake het milieu van 1973 ⁽¹⁾, 1977 ⁽²⁾ en 1983 ⁽³⁾ de nadruk wordt gelegd op het belang van de voorkoming en de vermindering van de milieuverontreiniging;

Overwegende dat in het actieprogramma van 1973 van de Europese Gemeenschappen inzake het milieu asbest wordt ingedeeld bij de verontreinigingen van de eerste categorie, die dienen te worden onderzocht vanwege hun toxiciteit en de mate waarin zij van invloed kunnen zijn op de gezondheid;

Overwegende dat bij Richtlijn 84/360/EEG van de Raad ⁽⁴⁾ bepalingen zijn vastgesteld betreffende de bestrijding van door industriële inrichtingen veroorzaakte luchtverontreiniging;

Overwegende dat bij Richtlijn 76/769/EEG van de Raad ⁽⁵⁾, zoals deze is gewijzigd bij Richtlijn 83/478/EEG ⁽⁶⁾, bepalingen zijn vastgesteld ter beperking van het op de markt brengen en het gebruik van crocidoliet en van produkten die crocidoliet-vezels bevatten; dat daarin tevens bijzondere bepalingen zijn opgenomen betreffende de etikettering van produkten die asbest bevatten;

Overwegende dat bij Richtlijn 83/477/EEG van de Raad ⁽⁷⁾ bepalingen zijn vastgesteld betreffende de bescherming van werknemers tegen risico's van blootstelling aan asbest op het werk;

Overwegende dat een vermindering van de verontreiniging van het milieu door asbest op de doeltreffendste wijze kan worden bereikt door een beperking van de emissie van deze verontreinigende stof in de verschillende milieusectoren en door het nemen van andere maatregelen van preventieve aard, met name de recycling van asbest in lozingen en afvalstoffen, op basis van het gebruik van de beste technologie die beschikbaar is en waarmee geen buitensporig hoge kosten gemoeid zijn;

Overwegende dat afvalstoffen die asbest in de vorm van stof en vezels bevatten of die daarmee verontreinigd zijn, als giftige en gevaarlijke afvalstoffen ⁽⁸⁾ worden beschouwd en derhalve vallen onder, onderscheidenlijk, Richtlijn 78/319/EEG van de Raad van 20 maart 1978 betreffende toxische en gevaarlijke afvalstoffen ⁽⁹⁾, Richtlijn 75/442/EEG van de Raad van 15 juli 1975 betreffende afvalstoffen en Richtlijn 84/631/EEG van de Raad van 6 december 1984 betreffende toezicht en controle in de Gemeenschap op de grensoverschrijdende overbrenging van gevaarlijke afvalstoffen ⁽¹⁰⁾;

Overwegende dat de discrepanties tussen de bepalingen betreffende de bestrijding van door industriële inrichtingen veroorzaakte luchtverontreiniging, die in de onderscheiden Lid-Staten van kracht zijn of daar momenteel worden gewijzigd, de concurrentievoorwaarden kunnen vervalsen en derhalve rechtstreeks op de werking van de gemeenschappelijke markt van invloed kunnen zijn; dat derhalve op grond

van artikel 100 van het Verdrag op dit gebied tot onderlinge aanpassing van de wetgevingen dient te worden overgegaan;

Overwegende dat de vermindering van de verontreiniging door asbest een op de verwezenlijking van een van de doelstellingen van de Gemeenschap op het gebied van de bescherming en de verbetering van het milieu gerichte actie vormt; dat het Verdrag niet in de hiertoe vereiste specifieke bevoegdheden voorziet en dat derhalve gebruik dient te worden gemaakt van artikel 235 van het Verdrag,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Deze richtlijn heeft tot doel buiten de werkplek verontreiniging van het milieu door asbest te voorkomen.

Artikel 2

1. In deze richtlijn worden

- grenswaarden vastgesteld voor het volume en de concentratie van zwevende deeltjes in het afvalwater dat afkomstig is van bepaalde werkzaamheden waarbij asbest wordt gebruikt;
 - grenswaarden vastgesteld voor de emissie van asbestvezels in de lucht;
 - bepalingen vastgesteld en reeds bestaande bepalingen aangevuld, die op voorkoming van verontreiniging van het milieu zijn gericht door:
 - de bewerking van asbest bevattende produkten,
 - de sloop van gebouwen, constructies en andere voorwerpen, die asbest bevatten,
 - de behandeling, het vervoer en de verwijdering van slib en afvalstoffen, die asbest bevatten.
2. De toepassing van deze richtlijn laat het bepaalde in Richtlijn 83/477/EEG inzake veiligheid en gezondheid op het werk onverlet.

Artikel 3

In deze richtlijn wordt verstaan onder:

1. „Asbest”: de volgende vezelachtige silicaten:

- crocidoliet, CAS(Chemical Abstracts Service)-nr. 1200-28-4,
- actinoliet, CAS-nr. 77536-66-4,
- anthofylliet, CAS-nr. 77536-67-5,
- chrysotiel, CAS-nr. 12001-29-5,
- bruine asbest (amosiet), CAS-nr. 12172-73-5,
- tremoliet, CAS-nr. 77536-68-6.

2. „Het gebruik van asbest”:

Werkzaamheden waarbij per 100 kilogram of meer onbewerkt asbest wordt gebruikt, zowel bij extractie of behandeling van ertsen als bij gebruik van onbewerkt

⁽¹⁾ PB nr. C 112 van 20. 12. 1973.

⁽²⁾ PB nr. C 139 van 13. 6. 1977.

⁽³⁾ PB nr. C 46 van 17. 2. 1983.

⁽⁴⁾ PB nr. L 188 van 16. 7. 1984, blz. 20.

⁽⁵⁾ PB nr. L 262 van 27. 9. 1976, blz. 20.

⁽⁶⁾ PB nr. L 263 van 24. 9. 1983, blz. 33.

⁽⁷⁾ PB nr. L 263 van 24. 9. 1983, blz. 25.

⁽⁸⁾ PB nr. L 84 van 31. 3. 1978, blz. 43.

⁽⁹⁾ PB nr. L 194 van 13. 12. 1984, blz. 31.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 326 van 13. 12. 1984, blz. 31.

asbest voor verwerking ervan of voor toevoeging ervan aan produkten om daaraan bijzondere eigenschappen te geven of voor gebruik ervan bij enigerlei behandeling van produkten, zonder evenwel daaraan te worden toegevoegd.

3. „Bewerking van asbest bevattende produkten”:

Werkzaamheden die buiten de plaats geschieden waar de asbest bevattende produkten worden gefabriceerd en waarbij stof of vezels in het milieu kunnen vrijkomen.

4. „Afvalstoffen”:

Elke stof of elk voorwerp dat onder de omschrijving van artikel 1 van Richtlijn 75/442/EEG valt.

Artikel 4

De Lid-Staten nemen de nodige maatregelen om het afvalwater, de emissies in de lucht en de bij het gebruik van asbest geproduceerde vaste afvalstoffen zoveel mogelijk aan de bron te reduceren, te recyclen of te behandelen, door gebruik van de beste technologie waarover kan worden beschikt en waarmee geen buitensporig hoge kosten gemoeid zijn.

Artikel 5

Onverminderd de bepalingen van artikel 4 treffen de Lid-Staten de nodige maatregelen om te zorgen dat bij het gebruik van asbest de concentratie van asbest in de uitstoot in de lucht de grenswaarde van 0,1 mg/m³ (miligram asbest per m³ afvalgas) niet overschrijdt.

Artikel 6

De Lid-Staten nemen de nodige maatregelen opdat:

1. onverminderd de bepalingen van artikel 4 en wanneer een volledige recycling technisch en economisch niet te verwezenlijken is, de volgende grenswaarden voor het van de fabricage van asbestcement afkomstige afvalwater in acht worden genomen:
 - 30 gram zwevende deeltjes per kubieke meter afvalwater,
 - 0,7 kubieke meter afvalwater per ton geproduceerd asbestcement.

De genoemde grenswaarden zijn van toepassing op het afvalwater onmiddellijk vóór de lozing ervan in het oppervlaktewater of in een openbaar rioolstelsel;

2. bij de productie van asbestpapier het afvalwater volledig wordt gerecycleerd.

Artikel 7

1. De Lid-Staten nemen de nodige maatregelen opdat het geloosde afvalwater en de emissies in de lucht, die afkomstig

zijn van inrichtingen waar de met het gebruik van asbest verbonden activiteiten plaatsvinden, regelmatig worden gemeten.

2. Van de controle op de naleving van de bij de artikelen 4 en 5 bepaalde grenswaarden dienen de gebruikte procedures en methoden voor monsterneming en analyse te beantwoorden aan die welke in de bijlage zijn beschreven of aan enige andere procedure en methode die vergelijkbare uitkomsten oplevert.

Artikel 8

De Lid-Staten nemen de nodige maatregelen opdat:

- onverminderd de in bijlage II, punt 5, van Richtlijn 67/769/EEG gegeven veiligheidsinstructies, de met de bewerking van asbest bevattende produkten verbonden activiteiten geen milieuverontreiniging veroorzaken,
- er bij de sloop van gebouwen, constructies en andere voorwerpen die asbest bevatten geen milieuverontreiniging optreedt; daartoe vergewissen zij zich ervan dat in het in artikel 12 van Richtlijn 83/477/EEG bedoelde werkplan tevens voorzieningen zijn opgenomen voor alle noodzakelijke preventieve maatregelen.

Artikel 9

De Lid-Staten nemen de nodige maatregelen opdat:

- tijdens het vervoer van afvalstoffen wordt vermeden dat asbestvezels of -stof in de lucht vrijkomen of vloeistoffen worden verloren die asbestvezels kunnen bevatten,
- stortplaatsen voor afvalstoffen waar met vergunning asbestbevattende afvalstoffen mogen worden gestort, uiterlijk twee dagen na de storting met een laag aarde van ten minste 20 centimeter worden bedekt.

Artikel 10

1. Bij de toepassing van de artikelen 8 en 9 laten de Lid-Staten zich zoveel mogelijk leiden door de reeds bestaande gedragscodes, voor zover deze aan de doelstelling van deze richtlijn beantwoorden.

2. De Commissie stelt overeenkomstig de procedure in artikel 15 zo nodig communautaire gedragscodes vast.

Artikel 11

Een Lid-Staat kan met het oog op de bescherming van de volksgezondheid en het milieu beperkingen voorstellen die strenger zijn dan de onderhavige.

Artikel 12

De toepassing van deze richtlijn mag in geen geval tot gevolg hebben dat overschrijding van de thans in de Lid-Staten geldende emissienormen wordt toegestaan, indien deze normen strenger zijn.

Artikel 13

De in de artikelen 14 en 15 vervatte procedure tot aanpassing van deze richtlijn aan de technische vooruitgang, geldt eveneens voor de in bijlage X bedoelde methoden voor mosterneming en analyse.

Artikel 14

Voor de aanpassing van deze richtlijn aan de wetenschappelijke en technische vooruitgang wordt een comité ingesteld, hierna „het comité” genoemd, bestaande uit vertegenwoordigers van de Lid-Staten; het wordt voorgezeten door een vertegenwoordiger van de Commissie.

Het comité stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 15

1. Wanneer gebruik wordt gemaakt van de in dit artikel vastgelegde procedure, wordt het comité door de voorzitter bijeengeroepen, hetzij op diens initiatief, hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat.

2. De vertegenwoordiger van de Commissie legt aan het comité een ontwerp voor van te nemen maatregelen. Het comité brengt zijn advies uit over dit ontwerp binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen naar gelang van de urgentie van de desbetreffende aangelegenheid. Het spreekt zich uit bij meerderheid van 14 stemmen, waarbij de stemmen van de Lid-Staten worden gewogen overeenkomstig artikel 148, lid 2, van het Verdrag. De voorzitter neemt niet deel aan de stemming.

3. De Commissie stelt de voorgenomen maatregelen vast wanneer deze met het advies van het comité in overeenstemming zijn.

Wanneer de voorgenomen maatregelen niet in overeenstemming zijn met het advies van het comité of wanneer geen advies is uitgebracht, legt de Commissie onverwijld aan de Raad een voorstel voor met betrekking tot de te nemen maatregelen. De Raad besluit met gekwalificeerde meerderheid.

Indien de Raad na het verstrijken van een termijn van drie maanden, gerekend vanaf de aanhangigmaking bij de Raad, geen besluit heeft genomen, worden de maatregelen door de Commissie vastgesteld.

Artikel 16

De Lid-Staten verstrekken de Commissie op haar verzoek alle nodige inlichtingen en met name de uitkomsten van de volgens deze richtlijn verrichte metingen.

Artikel 17

Aan de hand van de krachtens artikel 16 verstrekte inlichtingen voert de Commissie periodiek een vergelijkende evaluatie uit van de toepassing van deze richtlijn door de Lid-Staten.

Artikel 18

1. De Lid-Staten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk op 1 januari 1987 aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

2. De Lid-Staten delen de Commissie de tekst van de bepalingen van intern recht mede die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

Artikel 19

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

BIJLAGE X

METHODEN VOOR MONSTERNEMING EN ANALYSE

A. Afvalwaterlozingen

Voor de meting van zwevende deeltjes zal een gravimetrische methode worden gebruikt.

B. Emissies in de lucht

De referentieprocedure en -methode voor de monsterneming en analyse zullen worden vastgesteld op basis van de internationale norm die thans door de ISO-werkgroep (ISO/TC1/46/SCI-WG 1) N 16 wordt opgesteld.

Wijziging van het voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1785/81 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾

COM(85) 754 def.

(Door de Commissie bij de Raad ingediend, krachtens artikel 149, tweede alinea, van het EEG-Verdrag, op 6 december 1985)

(85/C 349/05)

Het in document COM(85) 433 def. vermelde voorstel van de Commissie van 7 augustus 1985 wordt op grond van artikel 149, tweede alinea, van het EEG-Verdrag als volgt gewijzigd:

I. De vijfde overweging wordt vervangen door de hierna volgende tekst:

„Overwegende dat het hoofddoel van het bepaalde in artikel 28 van Verordening (EEG) nr. 1785/81 is dat de verliezen verbonden aan de afzet van communautaire produktieoverschotten worden gedekt uit financiële bijdragen van de producenten; dat gezien de evaluatie omtrent de ontwikkeling van de prijzen op de wereldmarkt in de laatste tien jaren en omtrent de vooruitzichten voor de ontwikkeling van die markt in de vijf komende jaren, en met name gezien het cyclische karakter van deze ontwikkeling, de sedert het verkoopseizoen 1981/1982 geldende maximumniveaus voor de produktieheffingen gehandhaafd kunnen blijven; dat desondanks, om een betere garantie te krijgen dat in de toekomst bovengenoemd doel wordt bereikt, de mogelijkheid moet worden geopend om het betrokken artikel 28 zo nodig te herzien;

Overwegende dat, om alle uitgaven in verband met de uitvoer van de communautaire produktieoverschotten in het verkoopseizoen 1981/1982 tot en met 1985/1986 te kunnen dekken zonder dat dit gevolgen heeft voor de regeling inzake de eigen financiering door de sector in de verkoopseizoenen 1986/1987 tot en met 1990/1991, bovendien een compensatieheffing moet worden ingevoerd; dat voor een zo billijk mogelijke vaststelling, deze heffing over een periode van vijf verkoopseizoenen moet worden gedifferentieerd voor de produktiegebieden die zijn genoemd in artikel 24, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1785/81, en dat daarbij rekening moet worden

gehouden enerzijds met de in die gebieden in het verleden door alle suikerbientelers, suikerriettelers en producenten van suiker en isoglucose betaalde produktieheffingen en anderzijds met de voor die gebieden te verwachten produktie;

Overwegende dat deze compensatieheffing, gezien de aard ervan, niet dient te worden toegepast op de produktiegebieden Spanje en Portugal;”

II. De tekst van artikel 1, lid 1, wordt geschrapt.

III. Artikel 1, lid 8, wordt gelezen:

„8. Artikel 28, lid 2, aanhef, wordt gelezen:

„2. Vóór het einde van elk van de verkoopseizoenen 1987/1988 tot en met 1990/1991 wordt, voor het totaal van de voorafgaande verkoopseizoenen van de periode 1986/1987 tot en met 1989/1990, vastgesteld:”.

IV. De tekst van artikel 1, lid 9, wordt geschrapt.

V. Artikel 1, lid 10, wordt gelezen:

„10. De volgende alinea's worden toegevoegd aan artikel 28, lid 5:

„De Raad kan, volgens de in de tweede alinea bedoelde procedure beslissen dat de verliezen die voortvloeien uit de eventuele toekenning van de in artikel 9, lid 3, bedoelde produktierestituties, geheel of gedeeltelijk in aanmerking worden genomen bij de vaststelling van het in lid 1, sub e), van dit artikel bedoelde totale verlies.

Wanneer dit nodig is om het doel van dit artikel te bereiken gaat de Raad vóór het einde van het

(¹) PB nr. C 219 van 29. 8. 1984, blz. 4.